

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 40 (1914)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Der Sachwalterkrach  
**Autor:** Coleridge, Samuel Taylor  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-446308>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Das neue Jahr

Betracht ich mir's, wie's an Versprechen schwer  
sich spreizt, wie eine Cante aufgetackelt,  
kann ich's nicht hindern, dass mein Kopf sich sehr  
in Skepsis wiegt und ganz bedenklich wackelt.

Die Sache ist mir noch zu sehr obskur,  
um sie so rundwegs bloss nur anzuhimmeln.  
Ich sage drum: „Geduld“ und „wartet nur,  
sie wird sich schon noch auseinanderwimmeln“.

Und wenn sich dann so Stück für Stück entrollt,  
so werdet ihr mit guten Gründen sagen:  
„Verflucht, das haben wir nun nicht gewollt!“  
und laut die Hände ineinander schlagen.

Ergeht euch nicht zu sehr in Lobgeschrei.  
Die Dinge gleichen sich zu allen Zeiten;  
im Grunde bleibt sich's immer einerlei:  
Verheerung, Kriege, Krisen, Seuchen, Pleiten.

Wer seine Welt in diesem Sinn beschaut,  
verhimmelt nicht schon in den ersten Tagen  
(als wär's ein Ding, mit dem wir längst vertraut)  
den Fötus eines Jahres sozusagen.

*Paul Zilltheer*

## Aufforderung

Bingerissen vom Eifer seiner politischen Meinung,  
kritisierte ein wohlbekannter Adokat auf mehr oder  
weniger anständige Weise einen Schriftsteller. Der  
letztere, sehr aufgebracht, sandte ihm mit seiner Karte  
seine Zeugen.

„Ein Duell, ein Zweikampf!“ rief da ängstlich  
der Rechtsanwalt aus, der besser mit Worten focht,  
als mit dem Degen, „ein Zweikampf, ganz unmöglich.  
Abgesehen davon, daß Duell in der Schweiz ver-  
boten sind, sind auch unsere Verantwortungen nicht die  
gleichen. Er kann sich schlagen, natürlich, er ist ja  
Junggeselle. Doch ich bin ein verheirateter Mann  
und Sammlervater, habe drei Kinder zu ernähren.  
Sie sehen doch selbst ein, meine Herren, daß ein  
Duell ganz unmöglich ist.“

Die Zeugen zogen sich zurück und der Adokat  
hörte nichts mehr von ihnen.

Einige Jahre später, — er hatte diese Angelegen-  
heit schon vergessen —, sah er eines Tages zwei Herren  
in sein Bureau treten. Der eine lästete höflich seinen  
Stuhl und sprach, an seinen Schreibtisch tretend:

„Werter Herr, heute genau vor drei Jahren haben  
Sie unseren Freund, den Journalisten X schwer beleidi-  
gigt und wie er Sie um Genugtuung durch die Waffen  
bat, haben Sie seine Aufforderung zurückgewiesen,  
mit der Bemerkung, daß Sie ein verheirateter Mann  
mit drei Kindern seien, er hingegen ein Junggeselle,  
der im Leben weiter keine Verpflichtungen habe.  
Der Grund war annehmbar, obwohl er nicht von  
allzu großem Mut Ihrerseits sprach. Doch heute  
sendet uns unser Freund wieder, mit der gleichen  
Aufforderung, denn heute gibt es keinen Unterschied  
mehr zwischen Euch. Die uns beschäftigende Ange-  
legenheit lag ihm schwer am Herzen; um seine Genug-  
tuung zu erlangen, hat er seine goldene Freiheit  
geopfert, er hat sich verheiratet, und seit heute  
morgen ist er nun glücklicher Vater von drei strammen  
Jungen. Wollen Sie bitte Ihre Bestimmungen treffen  
und was dürfen wir ihm antworten?“

„Unmöglich, unmöglich.“ Die Partie ist heute  
ebenso wenig, wie vor drei Jahren, gleichmäßig, und  
ich kann dieselbe unmöglich annehmen, denn, wenn  
Ihr Freund nun drei Kinder hat, muß ich Ihnen  
mitteilen, daß gestern Abend mein Geschloß ange-  
kommen ist.

*D.*

## Kunst von heute

Was Maul- und Klauenseuche für den Bauer,  
das ist, betrachtet man das Ding genauer,  
für unsre Kunst die heut'ge Malerei...  
Drum: Seuchenpolizei, herbei, herbei!

*27. v. Cindenberg*

## Der Rousseau-Kenner

Als ich diesen Sommer in Paris war,  
suchte ich natürlich einmal auch Mont-  
morency auf, um J. J. Rousseau's Wohn-  
haus dort zu sehen. Des Weges unkundig,  
bat ich den ersten besten Bauern, mich zu  
weisen.

„Sie nehmen die zweite Gasse rechts von  
hier: die führt Sie auf einen kleinen Platz.  
Dort steht das Haus im Garten drin.“

Ich dankte und wollte schon gehen, als  
er sich noch einmal umdrehte: „Das Haus  
des Monsieur Rousseau? Den werden Sie  
nicht zu Hause finden: er ist nämlich schon  
lange — gestorben.“

Und mit bekümmertem Gesichte schlurste  
er davon.

*Miau*

## Prost

Glückauf und Prost zum neuen Jahr!  
Wir wollen auch in künftigen Tagen  
mit allen Tieren um uns schlagen,  
was immer unsre Stärke war.

Wir sind nun wieder frisch und jung...  
Gibts in der Hühne des Geflechtes  
auch einmal Schläge, ist's nicht schlechtes,  
bloß tätliche Begeisterung.

Und dem, der eine Dummheit tut,  
zerfäbeln wir mit blanker Plempe  
zum Teil das Dach und teils die Krempe...  
Doch niemals dürfen wir nach Blut.

Wir wollen stets in jedem Stück  
vor allen Dingen unterhalten.  
Wir bleiben jung und doch die Alten  
und wünschen allen Freunden Glück.

*Neßelspalter*

## Der gefoppte Fopper

Eine fröhliche Bande von Studenten und Künst-  
lern hatte für ihre großen Serien ein kleines Nestchen,  
nicht weit von der Berisau, für ihren Sommeraufenthalt  
ausgewählt.

Mediziner, angehende Rechtsanwälte, Maler, Bild-  
hauer, ja sogar angehende Theologen genossen hier  
ein lustiges Leben, ans Uebelste wurde nicht gedacht,  
eher ans Essen und besonders ans Trinken.

Unter diesen fröhlichen Gefellen machte sich be-  
sonders Hans Lustikus durch seine Scherze und  
Streiche, die er an den einfachen Einwohnern ver-  
übte und durch seine Anfinckernheit bemerkbar.

Eines schönen Tages erschien er in dem kleinen  
Laden des einzigen Uhrmachers des Ortes und  
der Umgebung. Er hatte sich als Bauer verkleidet,  
eine große blaue Bluse, zwilcherne Hosen, große,  
plumpe, genagelte Schuhe und einen alten Schlapp-  
hut ins Gesicht gedrückt, so glaubte er unerkannt zu  
bleiben.

„Was ischt dann das,“ fragte er den Uhrmacher,  
„diä chlinä, rundä und flachä Maschineli, wo si da  
im Schaufelichter usse händ?“

„Das sind Uhrä!“

„Was ischt das, äh Uhr?“

„Das ischt ä chlisfes mechanisches Werk, das  
d'Sit a git.“

„Und wiä gaht das Züg?“

„Mä mueß halt d'Uhr ufziä.“

„Mängsmaal?“

„Eimal im Tag.“

„2im Morgä oder 3'2big?“

„2im Morgä.“

„Und warum nöd 3'2big?“

„Will Sie, Herr Lustikus, 3'2big immer b'soffe  
sind und 's nöd im Schland wäred!“

*D.*

## Ausflug

Auf dem Gabentische kreisen  
unsre Blicke stolz und stumm:  
männiglich ist baß zufrieden,  
teils deswegen, teils darum.

Daß die schöne Lichtertanne  
keine Lichtertanne ist,  
sondern eine Friedenspalme,  
dessen freut sich Jed wie Christ.

Die Soldaten wie die Wackes  
haben sich für diesen Zweck  
ausgeföhnt, und zahm geworden  
ist der böse Bauernschreck.

Selbst die lauten Parlamente  
haben ob der heil'gen Nacht  
alles (was nicht aufzuschieben)  
glücklich unter Dach gebracht.

Sreilich machten diese Dinger  
noch das Weihnachtskraut nicht fett,  
darm war es von der guten  
Tante Lisa wirklich nett,

daß sie schmunzelnd wiederkehrte,  
als es unerwartet war.

Herzlich (heißt es) rufen sich die  
Völker zu:

Profit Neujahr!

*Abraham a Santa Clara*

## Alltagslogik

Auf das junge Leben war ein Rauhref  
gefallen, und Klein-Lilli mußte sterben.

Ich fühlte tiefes Bedauern mit dem lieben  
goldigen Kindchen, mußte aber doch hell  
auslachen, als ich im Abendblatt las, man  
bitte um Beileid, weil es Gott, dem All-  
mächtigen, gefallen habe, das unvergeßliche  
Töchterchen zu sich in ein besseres Jen-  
seits abzurufen.

Ist das vielleicht unbewußter Neid?

*Rudolf Gishka, Bern*

## Der Sachwalterkrach

Einkmals schenkte ohne Schranken  
Man Vertrauen dem Notar,  
Jezzo geht man auf die Banken  
Und die Sachverwaltung war.

Denn die angesehenen Gründer  
Einer Sachwalterschaft  
Sihen jezt als arme Sünder  
In der Untersuchungshaft.

O, wie mancher hat zu spät es  
Eingesehn, wie mancher, ach,  
Unsres Berner Patriziates  
Ist verwickelt in den Krach.

Ach, sie eilen voller Bangen  
Sicher sich zu stellen, o,  
Ihre Gelder zu verlangen  
Auf dem Notariatsbureau.

Wohl noch schickt man an die Kunden  
Ein Uois, daß jedermann  
Immer und zu allen Stunden  
Alles rebidieren kann.

Doch vergebens. Zu diverse  
Hat die Sache schon verkürzt,  
Und hier gelten Schillers Verse  
Von dem Alten, welches stürzt.

*Samuel Taylor Coleridge*